Bundesbeschluss

über

die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1941.

(Vom 11. Juni 1942.)

Die Bundesversammlung der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht des Geschäftsberichtes und der Rechnungen der Generaldirektion der Bundesbahnen vom 10. April, des Berichtes und Antrages des Verwaltungsrates vom 28. April 1942, an den Bundesrat zuhanden der Bundesversammlung und der Botschaft des Bundesrates vom 8. Mai 1942,

beschliesst:

Art. 1.

Die Rechnung des Jahres 1941 und die Bilanz auf 31. Dezember 1941 der Verwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2.

Die Geschäftsführung der Verwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen im Jahre 1941 wird genehmigt.

Art. 3.

Der Einnahmenüberschuss der Gewinn- und Verlustrechnung des Jahres 1941 von Fr. 18 465 804.32 wird in der Rechnung 1942 zur Nachholung rückständiger Abschreibungen auf dem Anlagevermögen verwendet. Vom verbleibenden Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung wird auf den 1. Januar 1942 ein Betrag von Fr. 8 417 465.83 dem Konto «Kriegsdefizit» belastet und der Rest von Fr. 247 159 246.33 auf neue Rechnung vorgetragen.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 9. Juni 1942.

Der Präsident: Fricker.

Der Protokollführer: Leimgruber.

Also beschlossen vom Nationalrat, Bern, den 11. Juni 1942.

> Der Präsident: Chs Rosselet. Der Protokollführer: G. Bovet.

Der schweizerische Bundesrat beschliesst: Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 11. Juni 1942.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
G. Bovet.

3320

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1941. (Vom 11. Juni 1942.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1942

Année Anno

Band 1

Volume Volume

Heft 13

Cahier

Numero

Geschäftsnummer

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 25.06.1942

Date

Data

Seite 458-459

Page

Pagina

Ref. No 10 034 729

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.